

Scherensperre EB 1 (D)

Expandable Barrier EB 1 (GB)

Barrière extensible flexible EB 1 (F)

Reja de pantógrafo flexible EB 1 (E)



Montageanleitung D

1. Funktion und bestimmungsgemäßer Einsatz

Für schnelles, einfaches Absichern von innerbetrieblichen Gefahrenstellen. Die maximale Auszugslänge beträgt 2500 mm

2. Sicherheits- und Wartungshinweise

- Befestigungselemente und Verschleißteile sollten regelmäßig auf festen Sitz und Abnutzung untersucht werden.
- Das Produkt austauschen, wenn es von außen erkennbar Schäden aufweist. Im Zweifelsfall das Produkt von einer Fachkraft oder unserem Service prüfen lassen.
- Das Produkt darf nicht verändert oder umgebaut werden.
- Das Produkt nur in trockenen Innenräumen verwenden.
- Ziehen Sie die Scherensperre nicht länger als die angegebenen maximale Auszugslänge aus.

3. Lieferumfang

- Flexible Scherensperre EB 1

4. Montage

- Nehmen Sie die Scherensperre aus der Verpackung.
- Befüllen Sie beide Standfüße mit Sand oder Wasser, indem Sie die Schraubdeckel von beiden Standfüßen öffnen. Schließen Sie nach dem Befüllen die Schraubdeckel wieder.
- Positionieren sie die Scherensperre am gewünschten Aufstellort
- Ziehen Sie die Scherensperre auf die gewünschte Auszugslänge (max. 2500mm) auseinander.

Assembly Instructions



1. Function and purpose of use

Quick and easy securing of internal hazard points. The maximum extension length is 2500 mm

2. Safety Instructions and service Information

- Fasteners and wear parts should be regularly checked for tightness and wear.
- Replace the product if it has visible damage from outside. If in doubt, get the equipment checked by a specialist technician of our service department
- The product must not be modified
- Use the product in dry rooms
- Pull out the scissor fence no further than the specified maximum extension length

3. Supply contents

- Flexible scissor fence EB 1

4. Assembly

- Take the scissor fence out of its packaging
- Fill both feet with sand or water by opening the screw cap on each foot. Close the screw cap after filling
- Position the scissor fence at the required assembly site
- Pull out the scissor fence to the required extension length (max. 2500 mm)

Instructions de montage



1. Fonction et utilisation conforme

Pour la délimitation rapide et simple de zones de danger internes à l'entreprise. La longueur de déploiement maximale est de 2500 mm

2. Consignes de sécurité et d'entretien

- Il convient de vérifier régulièrement la bonne fixation et l'absence de dommages du matériel de fixation et des pièces d'usure
- Ne replacer le produit que s'il présente des dommages visibles de l'extérieur. En cas de doute, faire contrôler l'appareil par un spécialiste ou notre SAV.
- Il est interdit de modifier ou de transformer le produit.
- Utiliser le produit dans des locaux secs.
- Ne pas déployer la barrière extensible au-delà de la longueur de déploiement maximale.

3. Étendue des fournitures

- Barrière extensible flexible EB 1

4. Montage

- Sortez la barrière extensible de son emballage
- Remplissez les deux pieds de sable ou d'eau en commençant par dévisser les bouchons filetés des deux pieds. Une fois remplis, reviser les bouchons filetés
- Positionner la barrière extensible à l'emplacement d'implantation souhaité
- Déployer la barrière extensible à la longueur souhaitée (2500 mm max.)

Instrucciones de montaje



1. Función y aplicación prevista y apropiada

Para asegurar puntos o zonas de peligro Intraempresariales de forma rápida y sencilla. La longitud de extensión máxima es 2500 mm

2. Advertencias de seguridad e indicaciones de mantenimiento

- Hay que controlar periódicamente el asiento fijo y el desgaste de los elementos de fijación y de las piezas de desgaste.
- sustituir el product , si presenta daños reconocibles desde el exterior. En caso de duda hay que encargar la comprobación del aparato a un técnico o a nuestro servicio Post-venta
- Utilizar el product en locales interiores secos.
- No extender la reja de pantógrafo a una longitud superior que de expansión máxima indicada

3. Volumen de entrega

- Reja de pantógrafo flexible EB 1

4. Montaje

- Sacar la reja de pantógrafo de su embaiaje
- Reilenar ambas patas con arena o agua abriendo antes las tapas roscadas de ambas patas. Después de relenarlos hay que volver a cerrar las tapas roscadas.
- Posicionar la reja de pantógrafo en el lugar de instalación deseado
- Extender la reja de pantografo hasta longitud de extnsión desaeada (2500 mm, corno máximo)